

Nordic Sense

Pizzaovn / Brugsanvisning

Pizza oven / User Manual

Pizzaovn / Bruksanvisning

Pizzaugn / Användarhandbok

Pizzauuni / Käyttöohje



Pizza oven

PIZZAOVN

Varenummer / Item Number: 37492

Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 9

NORSK 15

SVENSKA 21

SUOMEKSI27



30 cm pizza stone included

Pizzasten på 30 cm

Adjustable temperature from 150°C to 430 °C

Justerbar temperatur fra 150 °C til 430 °C

60-minute timer

60-minutters timer

PIZZAOVN

INSTRUKTIONSMANUAL

Vigtige bemærkninger

Når du bruger apparater, skal du altid følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner, og gem dem til senere brug.
2. Rør ikke direkte ved varme overflader. Brug et håndtag eller en knap.
3. Stik ikke ledninger, stik eller krop ned i vand eller andre væsker for at undgå elektrisk stød. Du kan skrubbe kroppen med en fugtig klud og sørge for, at apparatet køler helt af, før du rengør det.
4. Der er altid brug for tæt opsyn, når børn bruger eller er i nærheden af elektriske apparater.
5. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
6. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
7. Opbevar dette produkt og dets netledning utilgængeligt for børn.
8. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
9. Lad aldrig produktet arbejde uden opsyn.
10. Elektriske apparater skal tages ud af stikkontakten, når de ikke er i brug og før rengøring, og delene skal sættes i eller tages ud efter afkøling.
11. Hvis det elektriske apparat er defekt eller på anden måde beskadiget. Returner produktet til det nærmeste autoriserede værksted for inspektion, reparation eller fejlfinding.
12. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en lignende fagmand for at undgå fare.
13. Det anbefales ikke at bruge tilbehør, der ikke er godkendt af producenten, da det kan medføre skader.
14. Kun til hjemmebrug, må ikke bruges udendørs. Ikke til kommerciel brug.
15. Denne maskine bruges til husholdningsapparater og lignende steder, f.eks:
 - Personalets kantine, kontor eller andet arbejdsmiljø i centret.
 - Gæster på hoteller, moteller eller andre boligområder.

- Familiehotel.

16. Lad ikke netledningen hænge ud over kanten af et bord eller en skranke eller røre ved en varm overflade.
17. Ved frakobling skal alle kontakter drejes til "OFF" og derefter trækkes ud af stikket.
18. Brug ikke elektriske apparater til andre formål.
19. Apparatet kan ikke betjenes af en ekstern timer eller et uafhængigt fjernbetjenings-system.
20. Sørg for at bruge dette produkt på et tørt og glat underlag.



21. Døren og den ydre overflade har tendens til at blive varm under brug.
22. Når apparatet arbejder, kan temperaturen på den tilgængelige overflade blive højere.
23. Sørg for, at maden ikke rører ved varmeelementet.
24. Dæk ikke luftudgangen og luftindtaget til under produktets drift.
25. Rør ikke ved indersiden af produktet, mens det arbejder.
26. Før du slutter produktet til strømforsyningen, skal du kontrollere, om det svarer til den lokale strømforsyningsspænding.
27. Brug ikke våde hænder til at sætte strømstikket i eller tage det ud eller til at betjene kontrolpanelet.
28. Brug ikke dette produkt på eller i nærheden af duge, gardiner eller andre brændbare materialer.
29. Placer ikke produktet ved siden af væggen eller andre produkter, reserver mindst 10 cm plads på siden, bagpå og ovenpå. Placer ikke noget oven på produktet.
30. Når produktet arbejder, vil der komme varm luft ud af luftudtaget, så af sikkerhedsmæssige årsager skal du holde brugeren væk fra luftudtaget.
31. Hvis der kommer sort røg ud, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten.
32. Emballagematerialer er ikke legetøj. Børn bør ikke lege med plastikposerne, da de udgør en kvælningssfare.
33. Det er normalt, at der falder en lille smule vand ned under brug af maskinen.
34. Tør ikke mad i pulverform, og rengør madrester, mel og andre rester inde i kammeret før hver grillning for at undgå eksplosion.

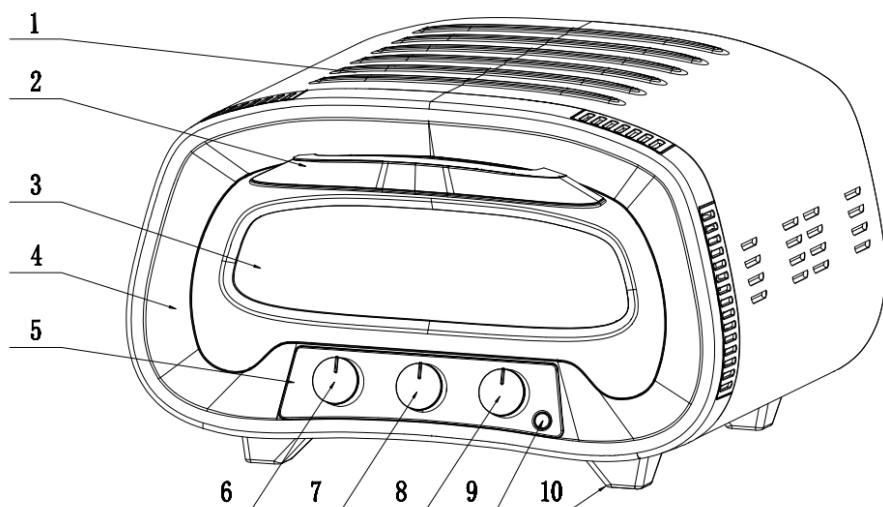
BRUG AF FORLÆNGERLEDNINGER

- a) Den korte ledning er beregnet til at reducere risikoen for at vikle sig ind i eller snuble

over den lange ledning.

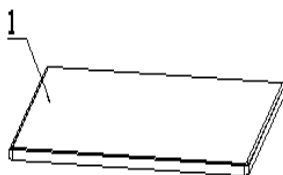
- b) Forlængerledning kan bruges, skal man være opmærksom på ved brug.
- c) Hvis du bruger en forlængerledning:
 - 1) Den nominelle effekt, der er markeret på ledningsgruppen eller forlængerledningen, skal være i overensstemmelse med det elektriske apparats nominelle effekt; og
 - 2) Netledningen skal placeres godt og må ikke hænge ud over køkkenbordet eller skrivebordet, så man undgår, at børn trækker den ned eller snubler over den.

DIAGRAM



1-Hus 2-håndtag 3-Glasrude 4-Panel 5-Betjeningspanel 6-Timer-knap 7-Kontakt-knap 8-Temperaturknap 9-Indikatorlys 10-skridsikrefødder

TILBEHØR



1-Pizzasten

FØR FØRSTE BRUG

- [1] Tag produktet ud, og fjern al emballage.
- [2] Fjern eventuelle klistermærker eller etiketter.
- [3] Tør kun maskinen og indersiden af produktet af med en fugtig klud.

INSTRUKTIONER TIL BRUG

Tip: Placer dette produkt på en flad, glat og stabil overflade. Placer det ikke på en overflade, der ikke er varmebestandig.

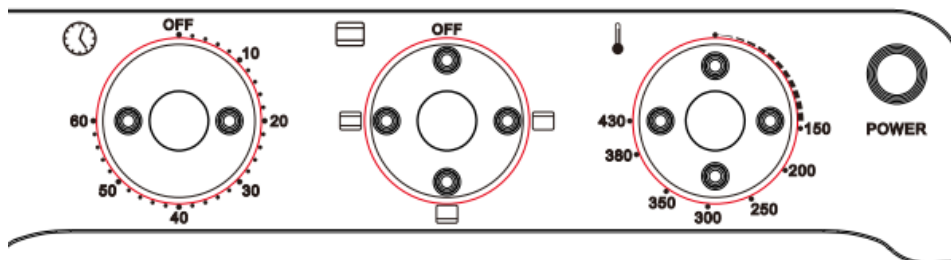
- [1] Sæt netledningens stik i en stikkontakt med jordforbindelse.
- [2] Når det er tid til at bage en pizza, skal du sørge for, at pizzastenen er inde i ovnen til forvarmning.

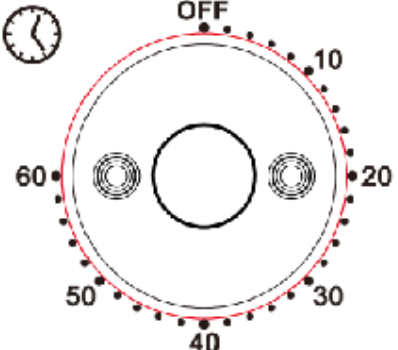
Bemærk: Rør ikke ved ovnen umiddelbart efter tilberedningen, da du ellers kan brænde dig.

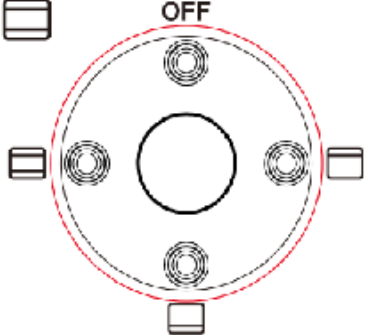
- [4] Indstil tilberedningstid og temperatur manuelt.

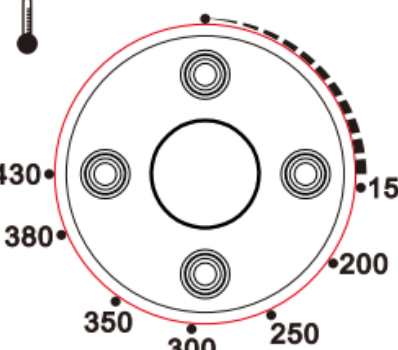
FUNKTIONEL KONTROL

♦ Kontrolpanelet fungerer på følgende måde:



 *Du kan se, om ovnen er tændt eller ej, ved at se på den forreste indikator-lampe.	1. Indstil pilen på "Timer" til det tal, der angiver tilberedningstiden (minutter) i henhold til de retter, du skal tilberede. 2. Indstil "Timer" ved at dreje den med uret. Ovnen slukker automatisk, når den valgte tid er gået, og en klokke ringer. 3. Når du indstiller timeren til mindre end 5 minutter, skal du dreje den til mere end 6 minutter og derefter tilbage til den valgte tid. 4. Ovnen kan slukkes manuelt under tilberedningen ved at dreje "Timer" mod uret til positionen "OFF".
--	--

 *Funktionskontrol Vælg det passende varmeelement i forhold til de retter, du skal tilberede.	OFF	Sådan stopper du ovnen (STOP / OFF)
		Øvre opvarmning
		Lavere opvarmning
		Øvre og nedre opvarmning

	Indstil "Temperature Control" ved at dreje med uret for at vælge den passende temperatur i forhold til de retter, du skal tilberede. (Den højeste temperatur er 430 °C)
--	--

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tag altid netledningen ud af stikkontakten, og sørg for, at maskinen er koblet fra strømkilden, før du udfører rengøring eller vedligeholdelse.

Maskinen skal rengøres efter hver brug.

- [1] Når du er færdig med at arbejde, skal du tage stikket ud af stikkontakten og vente på, at alle dele er kølet ned.
- [2] Tør kun den store krop af med en fugtig klud eller en ikke-slibende svamp.
- [3] Brug en børste til at rengøre varmerørets rester.

RENGØRING AF PIZZASTENEN:

1. Sørg for, at pizzastenen køler helt af
2. Fjern madrester med en børste eller spatel.
3. Brug en tør eller let fugtig klud til at tørre overfladen af med.

Bemærk! Brug ikke sæbe, når du rengør pizzastenen.

BORTSKAFFELSE

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (WEEE)



Dette produkt er omfattet af EU-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det må **IKKE** bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at beskytte miljøet og fremme genbrug bedes du aflevere produktet på en autoriseret genbrugsstation eller gennem en udpeget indsamlingsordning for elektronisk affald.

Korrekt bortskaffelse hjælper med at reducere de skadelige virkninger på miljøet og menneskers sundhed.

Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



PIZZA OVEN

INSTRUCTION MANUAL

Important Notes

When using appliances, you should always follow basic safety precautions, including the following:

1. Read all instructions and keep them for reference.
2. Do not touch hot surfaces directly. Use a handle or knob.
3. Do not insert wires, plugs, or bodies into water or other liquids to prevent electric shock. You can scrub the body with a damp cloth and make sure the appliance cools down completely before cleaning.
4. Close supervision is required at any time when children are using or near electrical appliances.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
7. Keep this product and its power cord out of reach of children.
8. Children should be supervised to make sure they don't play with the appliance.
9. Never let the product work unattended.
10. Electrical appliances should be unplugged from the socket when not in use and before cleaning, and put in or take out the parts after cooling.
11. If the electrical appliance is faulty or is damaged in any other way. Please return the product to the nearest authorized repair station for inspection, repair or debugging.
12. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similar professional to avoid danger.
13. It is not recommended to use accessories that are not approved by the manufacturer, as this may cause injury.
14. For home use only, do not use outdoors. Not for commercial use.
15. This machine is used for household appliances and similar places, such as:
 - The staff canteen, office or other working environment in the mall.
 - Guests of hotels, motels or other residential environments.
 - Family hotel.

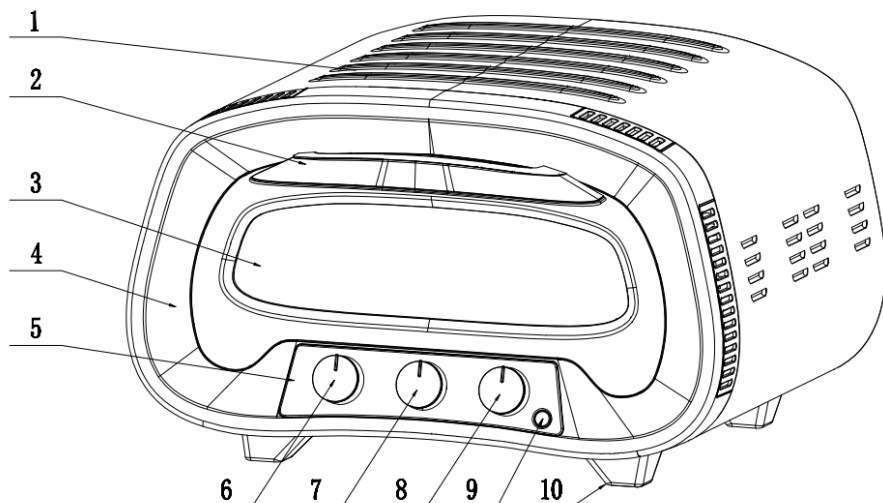
16. Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch a hot surface.
17. When disconnecting, all switches should be turned to "OFF" and then unplugged.
18. Do not use electrical appliances for other purposes.
19. The appliance cannot be operated by an external timer or independent remote-control system.
20. Be sure to use this product on a dry and smooth level.
21.  The door and outer surface tend to get hot during use.
22. When the appliance is working, the temperature of the accessible surface may become higher.
23. Make sure that the food does not touch the heating element.
24. During product operation, please do not cover the air outlet and air intake.
25. Do not pour oil into the baking dish, or it will cause a fire.
26. Do not touch the inside of the product while it is working.
27. Before connecting the product to the power supply, check whether it matches the local power supply voltage.
28. Do not use wet hands to insert or unplug the power plug or operate the control panel.
29. Do not use this product on or near tablecloths, curtains or any other flammable materials.
30. Do not place the product next to the wall or other products, reserve at least 10cm of side, back and upper space. Do not place anything on top of the product.
31. When the product is working, there will be hot air coming out of the air outlet, so for safety reasons, please keep the user away from the air outlet.
32. If black smoke comes out, unplug the product immediately.
33. Packaging materials are not toys. Children should not play with the plastic bags as they pose a choking hazard.
34. It is normal if a small amount of water drops down during the use of the machine.
35. Do not dry powdered food, and clean the food residue, flour and other residues inside the chamber before each barbecue to avoid explosion.

USE OF EXTENSION CORDS

- a) The short cord is provided to reduce the risk of entanglement or tripping over the long cord.

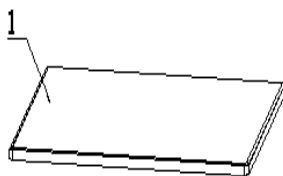
- b) Extension cable can be used, must pay attention to when using.
- c) If using an extension cord:
 - 1) The rated power marked on the wire group or extension wire should be consistent with the rated power of the electrical appliance; and
 - 2) The power cord should be placed well and should not hang over the counter or desktop, so as to avoid children pulling it down or being inadvertently tripped.

DIAGRAM



1-Housing 2-Door handle 3-Glass door 4-Panel 5-Control panel 6-Timer knob
7-Switch knob 8-Temperature knob 9-Indicator light 10-Feet

ACCESSORIES



Pizza stone

BEFORE FIRST USE

- [1] Take out the product and remove all packaging.
- [2] Remove any stickers or labels.
- [3] Wipe the machine and the inside of the product with a damp cloth only.

INSTRUCTIONS FOR USE

Tip: Place this product on a flat, smooth, stable surface. Do not place it on a surface that is not heat resistant.

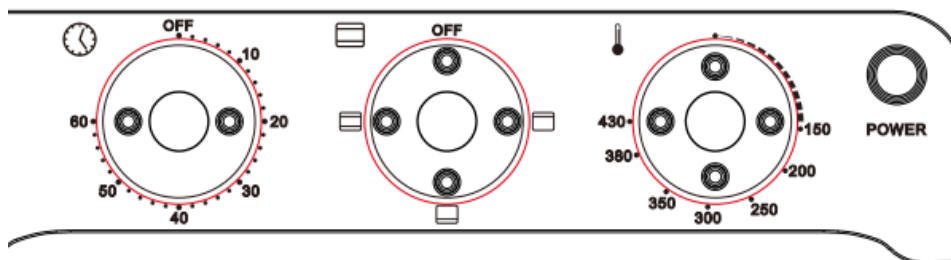
- [1] Connect the power cord plug to a grounded outlet.
- [2] When it is time to bake a pizza, please make sure the pizza stone inside the oven for preheating

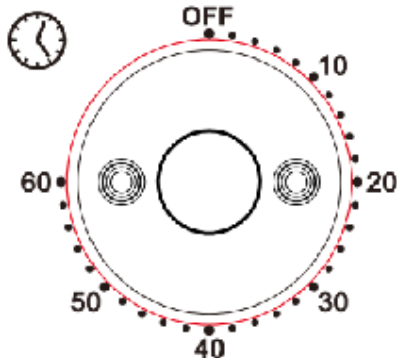
Note: Do not touch the oven immediately after cooking, or you may burn yourself.

- [4] Set the cooking time and temperature manually.

FUNCTIONAL CONTROL

♦ The control panel operates as follows:





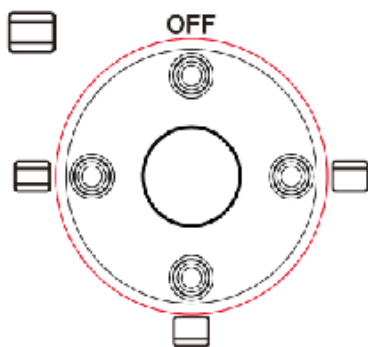
*You can observe whether the oven is switched on or not by observing the front Indicator light.

1. Set the arrow on the "Timer" to the number which indicates the cooking time (minutes) according to the dishes you are going to cook.

2. Set the "Timer" by turning it clockwise. The oven will turn off automatically at the end of the selected time and a bell will ring.

3. When setting the Timer to less than 5 min, turn it to more than 6 mins. and then back to the selected time.

4. The oven can be turned off manually during cooking by turning the "Timer" anti-clockwise to the "OFF" position.



*Function Control
Select the suitable heating element according to the dishes you are going to cook.

OFF

To stop the oven (STOP / OFF)



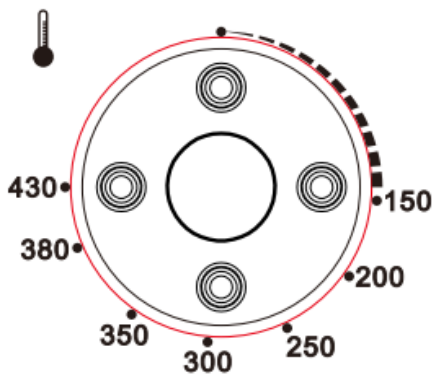
Upper Heating



Lower Heating



Upper & Lower Heating



Set the "Temperature Control" by turning clockwise to select the suitable temperature according to the dishes you are going to cook. (The highest temperature is 430°C)

CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the power cord from the outlet and make sure the machine is disconnected from the power source before performing any cleaning or maintenance.

The machine needs to be cleaned after each use.

- [1] When finished working, unplug the machine and wait for all parts to cool down.
- [2] Wipe the large body only with a damp cloth or non-abrasive sponge.
- [3] Using a brush to clean the heat pipe residues.

CLEANING THE PIZZA STONE:

- 1. Make sure that the pizza stone cool completely
- 2. Remove food residue with a brush for spatula.
- 3. Use a dry or slightly damp cloth to wipe the surface.

Note! Do not use soap when cleaning the pizza stone.

DISPOSAL

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)



This product is subject to the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). It must not be disposed of with regular household waste. To protect the environment and promote recycling, please dispose of the product at an authorized recycling facility or through a designated electronic waste collection scheme.

Proper disposal helps reduce harmful effects on the environment and human health.

Contact information:

F&H GROUP A/S
 Gl. Skivevej 70
 8800 Viborg
 Danmark
 Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



PIZZAOVN

BRUKSANVISNING

Viktige merknader

Følg alltid grunnleggende sikkerhetsregler når du bruker utstyret, inkludert følgende

1. Les alle instruksjonene og lagre dem for senere bruk.
2. Ikke ta direkte på varme overflater. Bruk et håndtak eller en knapp.
3. For å unngå elektrisk støt må du ikke senke ledninger, støpsler eller apparatet ned i vann eller andre væsker. Du kan skrubbe av apparatet med en fuktig klut og la det avkjøles helt før du rengjør det.
4. Det er alltid nødvendig med nøye tilsyn når barn bruker eller oppholder seg i nærheten av elektriske apparater.
5. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det.
6. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år gamle og under tilsyn.
7. Oppbevar dette produktet og strømledningen utilgjengelig for barn.
8. Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med enheten.
9. La aldri produktet arbeide uten tilsyn.
10. Elektriske apparater skal trekkes ut av stikkontakten når de ikke er i bruk og før rengjøring, og deler skal settes inn eller tas ut etter avkjøling.
11. Hvis det elektriske apparatet er defekt eller skadet på annen måte. Returner produktet til nærmeste autoriserte verksted for inspeksjon, reparasjon eller feilsøking.
12. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende fagperson for å unngå fare.
13. Det anbefales ikke å bruke tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, da det kan forårsake skade.
14. Kun til hjemmebruk, ikke bruk utendørs. Ikke for kommersiell bruk.
15. Denne maskinen brukes til husholdningsapparater og lignende steder, f.eks:
 - Personalkantine, kontor eller annet arbeidsmiljø i senteret.
 - Gjester på hoteller, moteller eller andre boligområder.
 - Familiehote.

16. Ikke la strømledningen henge over kanten på et bord eller en benk eller berøre en varm overflate.
17. Når du slår av, vrir du alle brytere til "OFF" og trekker deretter ut støpselet.
18. Ikke bruk elektriske apparater til andre formål.
19. Apparatet kan ikke betjenes av en ekstern timer eller et uavhengig fjernkontrollsystem.
20. Sørg for å bruke dette produktet på en tørr og glatt overflate.
21.  Døren og den ytre overflaten har en tendens til å bli varm under bruk.
22. Når enheten er i drift, kan temperaturen på den tilgjengelige overflaten øke.
23. Pass på at maten ikke kommer i kontakt med varmeelementet.
24. Ikke dekk til luftutløpet og luftinntaket når produktet er i bruk.
25. Ikke hell olje i bakeformen, da det kan forårsake brann.
26. Ikke ta på innsiden av produktet mens det er i drift.
27. Før du kobler produktet til strømforsyningen, må du kontrollere at spenningen tilsvarer den lokale strømforsyningen.
28. Ikke bruk våte hender til å sette inn eller ta ut støpselet eller til å betjene kontrollpanelet.
29. Ikke bruk dette produktet på eller i nærheten av duker, gardiner eller andre brennbare materialer.
30. Ikke plasser produktet inntil veggen eller andre produkter, og reserver minst 10 cm plass på siden, baksiden og toppen. Ikke plasser noe oppå produktet.
31. Når produktet er i drift, vil det komme varm luft ut av luftutløpet, så av sikkerhetsmessige årsaker må brukeren holdes unna luftutløpet.
32. Hvis det kommer ut svart røyk, trekker du ut støpselet umiddelbart.
33. Emballasjematerialer er ikke leketøy. Barn bør ikke leke med plastposene, da de utgjør en kvelningsfare.
34. Det er normalt at det faller ned en liten mengde vann under bruk av maskinen.
35. Ikke tørk mat i pulverform og rengjør matrester, mel og andre rester inne i kammeret før hver grilling for å unngå eksplosjon.

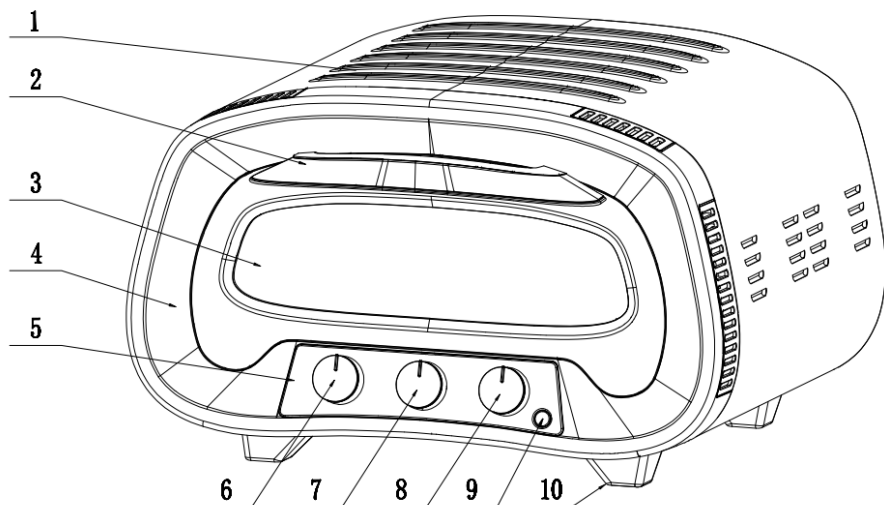
BRUK AV SKJØTELEDNINGER

- a) Den korte ledningen er ment å redusere risikoen for å vikle seg inn i eller snuble

over den lange ledningen.

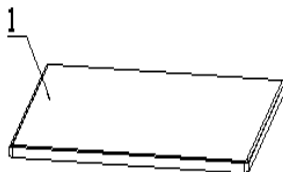
- b) Forlengelseskabel kan brukes, men vær oppmerksom på dette ved bruk.
- c) Hvis du bruker en skjøteledning:
 - 1) Effektangivelsen på ledningsnettet eller skjøteledningen skal stemme overens med det elektriske apparatets effektangivelse; og
 - 2) Strømledningen bør være godt plassert og ikke henge over kjøkkenbordet eller skrivebordet for å unngå at barn trekker den ned eller snubler i den.

DIAGRAM



Hus 2 - håndtak 3-Glassrute 4-Panel 5-Kontrollpanel 6-Timer-knapp 7-Bryterknapp 8-Temperaturknapp 9-Indikatorlampe 10-Sklidføtter

TILBEHØR



Pizzaesker

FØR FØRSTE GANGS BRUK

- [1] Ta ut produktet og fjern all emballasje.
- [2] Fjern eventuelle klistremerker eller etiketter.
- [3] Tørk kun av maskinen og innsiden av produktet med en fuktig klut.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

Tips: Plasser dette produktet på en flat, jevn og stabil overflate. Ikke plasser det på et underlag som ikke er varmebestandig.

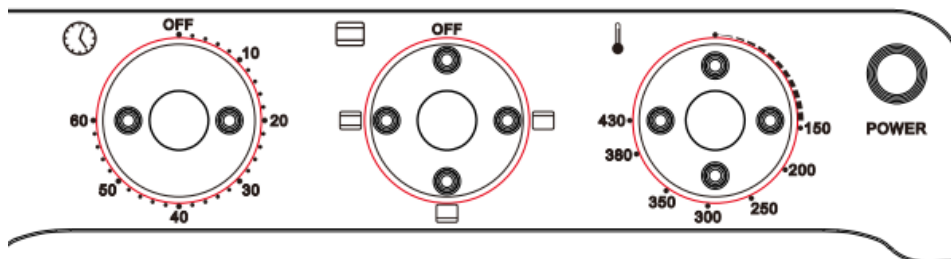
- [1] Koble strømledningskontakten til et jordet strømuttak.
- [2] Når du skal bake en pizza, må du sørge for at pizzasteinen er inne i ovnen for forvarming.

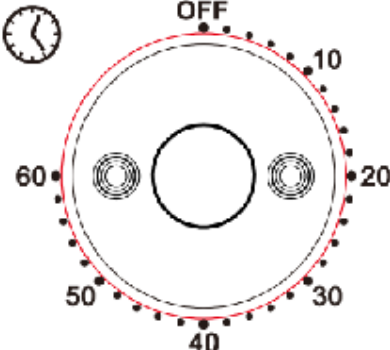
Merk: Ikke ta på ovnen umiddelbart etter tilberedning, ellers kan du brenne deg.

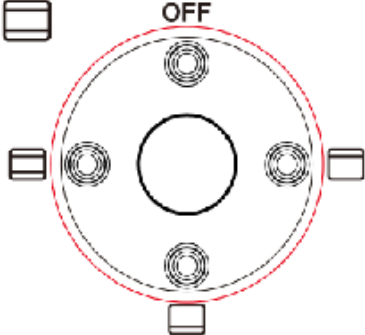
- [4] Still inn tilberedningstid og temperatur manuelt.

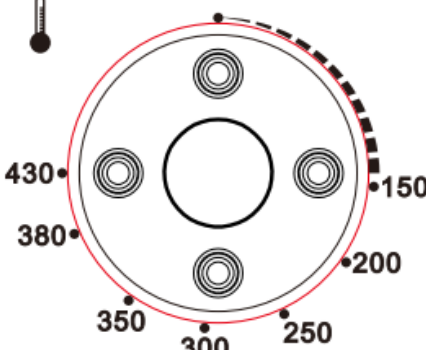
FUNKSJONELL KONTROLL

♦ Kontrollpanelet fungerer på følgende måte:



 *Du kan se om ovnen er slått på eller ikke ved å se på indikatorlampen foran.	1. Still pila på "Timer" til det tallet som angir tilberedningstiden (minutter) i henhold til rettene du skal tilberede.
	2. Still inn "Timer" ved å vri den med klokken. Ovnen slår seg automatisk av når den valgte tiden er utløpt, og en klokke ringer.
	3. Når du har stilt inn timeren på mindre enn 5 minutter, vri den til mer enn 6 minutter og deretter tilbake til den valgte tiden.
	4. Ovnen kan slås av manuelt under tilberedningen ved å vri "Timer" mot klokken til "OFF"-posisjon.

 *Funksjonskontroll Velg riktig varmeelement for rettene du skal tilberede.	OFF	Slik stopper du ovnen (STOP / OFF)
		Øvre oppvarming
		Lavere oppvarming
		Øvre og nedre oppvarming

	Still inn "Temperature Control" ved å vri med klokken for å velge riktig temperatur for rettene du skal tilberede. (Den høyeste temperaturen er 430°C)
--	---

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Trekk alltid ut strømledningen og sørg for at maskinen er koblet fra strømkilden før du utfører rengjøring eller vedlikehold.

Maskinen må rengjøres etter hver bruk.

- [1] Når du er ferdig med arbeidet, kobler du fra maskinen og venter til alle delene er avkjølt.
- [2] Tørk kun av den store delen med en fuktig klut eller en ikke-slipende svamp.
- [3] Bruk en børste til å fjerne rester fra varmerøret.

RENGJØRING AV PIZZASTEINEN:

1. Sørg for at pizzasteinen er helt nedkjølt
2. Fjern matrester med en børste eller spatel.
3. Bruk en tørr eller lett fuktig klut til å tørke av overflaten.

Vær oppmerksom på! Ikke bruk såpe når du rengjør pizzasteinen.

ASSERING

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR (WEEE)



Dette produktet er omfattet av EU-direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Det må **IKKE** kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å beskytte miljøet og fremme resirkulering må du kaste produktet på et autorisert resirkuleringssenter eller gjennom en godkjent ordning for innsamling av elektronisk avfall.

Riktig avfallshåndtering bidrar til å redusere de skadelige effektene på miljøet og menneskers helse.

Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



PIZZAUGN

INSTRUKTIONSBOK

Viktiga anmärkningar

Följ alltid grundläggande säkerhetsåtgärder när du använder enheterna, t.ex. följande:

1. Läs igenom alla anvisningar och spara dem för senare bruk.
2. Rör inte heta ytor direkt. Använd ett handtag eller en knapp.
3. För att undvika elektriska stötar får du inte doppa sladdarna, kontakterna eller kroppen i vatten eller andra vätskor. Du kan skrubba kroppen med en fuktig trasa och låta enheten svalna helt innan du rengör den.
4. Det krävs alltid noggrann övervakning när barn använder eller befinner sig i närheten av elektriska apparater.
5. Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den.
6. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år gamla och står under uppsikt.
7. Förvara denna produkt och dess nätsladd utom räckhåll för barn.
8. Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med enheten.
9. Låt aldrig produkten arbeta utan uppsikt.
10. Elektriska apparater ska vara urkopplade när de inte används och före rengöring, och delar ska sättas in eller tas bort efter kylning.
11. Om den elektriska apparaten är defekt eller på annat sätt skadad. Lämna in produkten till närmaste auktoriserade verkstad för inspektion, reparation eller felsökning.
12. Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande fackman för att undvika fara.
13. Det är inte rekommenderat att använda tillbehör som inte är godkända av tillverkaren eftersom de kan orsaka skador.
14. Endast för hemmabruk, använd inte utomhus. Ej för kommersiellt bruk.
15. Denna maskin används för hushållsapparater och liknande ställen, t.ex:
 - Personalmatsal, kontor eller annan arbetsmiljö i centrumet.
 - Gäster på hotell, motell eller andra bostadsområden.
 - Familjehotell.

16. Låt inte nätsladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk och rör inte vid en varm yta.
17. Vid avstängning, vrid alla strömbrytare till "OFF" och dra sedan ut stickkontakten.
18. Använd inte elektriska apparater för andra ändamål.
19. Apparaten kan inte styras av en extern timer eller ett oberoende fjärrkontrollsystem.
20. Se till att använda produkten på en torr och slät yta.



21. Dörren och den yttre ytan tenderar att bli varma under användning.
22. När apparaten arbetar kan temperaturen på den åtkomliga ytan stiga.
23. Se till att maten inte kommer i kontakt med värmeelementet.
24. Täck inte över luftutloppet och luftintaget när produkten är i drift.
25. Häll inte olja i bakformen eftersom det kan orsaka brand.
26. Rör inte vid insidan av produkten när den är i drift.
27. Innan du ansluter produkten till strömförsörjningen ska du kontrollera att den motsvarar den lokala nätspänningen.
28. Använd inte våta händer för att sätta i eller ta ur stickproppen eller för att använda kontrollpanelen.
29. Använd inte denna produkt på eller i närheten av bordsdukar, gardiner eller andra lättantändliga material.
30. Placera inte produkten intill väggen eller andra produkter, utan reservera minst 10 cm utrymme på sidan, baksidan och ovansidan. Placera inte något ovanpå produkten.
31. När produkten är i drift kommer varm luft att komma ut ur luftutloppet, så av säkerhetsskäl bör användaren hållas borta från luftutloppet.
32. Om det kommer ut svart rök ska du omedelbart dra ut stickkontakten ur eluttaget.
33. Förpackningsmaterial är inte leksaker. Barn ska inte leka med plastpåsarna eftersom de utgör en kvävningsrisk.
34. Det är normalt att en liten mängd vatten rinner ut när maskinen används.
35. Torka inte mat i pulverform och rengör inte matrester, mjöl och andra rester i kam-maren före varje grillning för att undvika explosion.

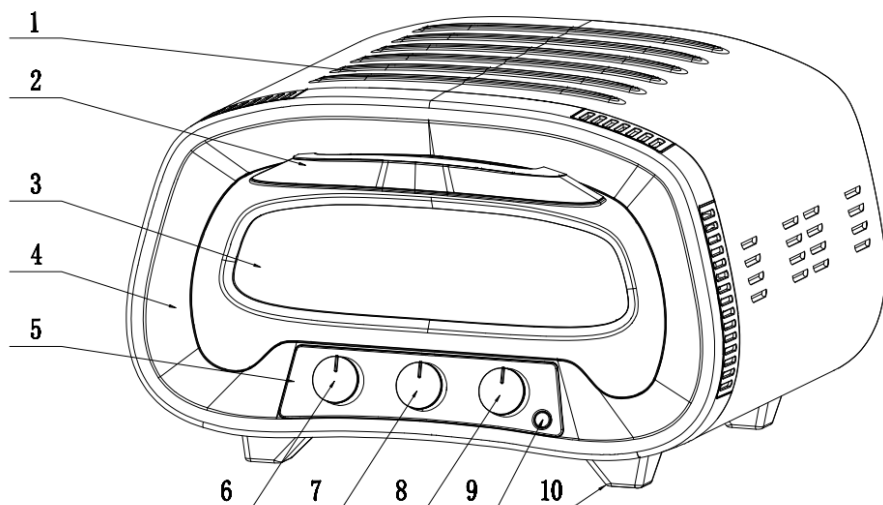
ANVÄNDA FÖRLÄNGNINGSSLADDAR

- a) Den korta sladden är avsedd att minska risken för att fastna i eller snubbla över den

långa sladden.

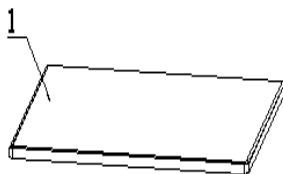
- b) Förlängningskabel kan användas, observera detta vid användning.
- c) Om du använder en förlängningssladd:
 - 1) Den effektklassning som anges på ledningsnätet eller förlängningssladden ska överensstämma med den elektriska apparatens effektklassning.
 - 2) Nätkabeln ska vara väl placerad och inte hänga över köksbordet eller skrivbordet för att undvika att barn drar ner den eller snubblar på den.

DIAGRAM



1-Hölje 2 - handtag 3-Glasruta 4-Panel 5-Kontrollpanel 6-Timer-knapp 7-Brytarknapp 8-Temperaturvred 9-Indikeringslampa 10-Skidfötter

TILLBEHÖR



Pizzakartonger

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- [1] Ta bort produkten och avlägsna allt emballage.
- [2] Ta bort eventuella klistermärken eller etiketter.
- [3] Torka endast av maskinen och insidan av produkten med en fuktig trasa.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Tips: Placera produkten på en plan, slät och stabil yta. Placera den inte på en yta som inte är värmetålig.

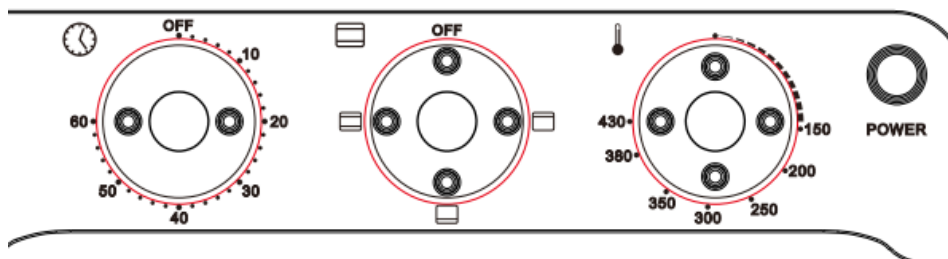
- [1] Anslut nätsladdens kontakt till ett jordat eluttag.
- [2] När det är dags att baka en pizza ska du se till att pizzastenen är inne i ugnen för förvärmning.

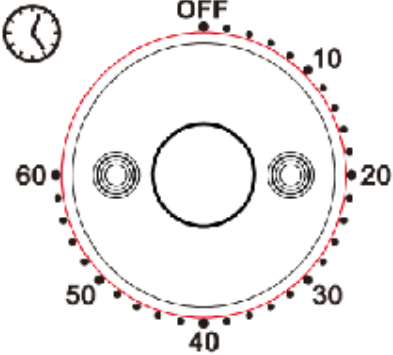
OBS: Rör inte ugnen direkt efter tillagningen, annars kan du bränna dig.

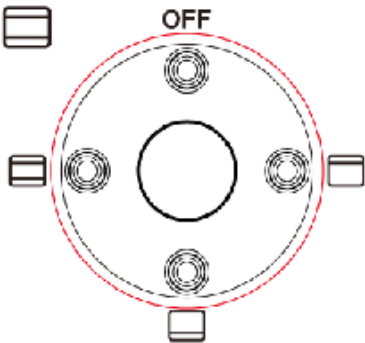
- [4] Ställ in tillagningstid och temperatur manuellt.

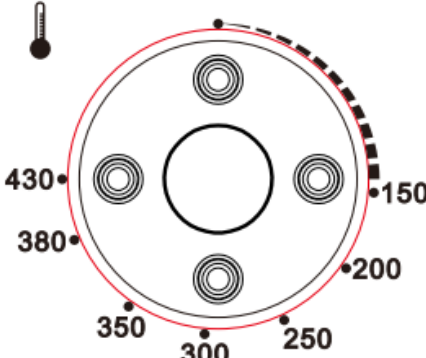
FUNKTIONELL KONTROLL

♦ Kontrollpanelen fungerar på följande sätt:



 *Du kan se om ugnen är påslagen eller inte genom att titta på den främre kontrollampan.	1. Ställ in pilen på "Timer" på den siffra som anger tillagningstiden (minuter) för de rätter du ska laga. 2. Ställ in "Timer" genom att vrida den medurs. Ugnen stängs av automatiskt när den inställda tiden har gått ut och en klocka ringar. 3. När du ställer in timern på mindre än 5 minuter, vrider du den till mer än 6 minuter och sedan tillbaka till den valda tiden. 4. Ugnen kan stängas av manuellt under tillagningen genom att vrida "Timer" moturs till läget "OFF".
--	---

 *Funktionsstyrning Välj lämpligt värmeelement för de rätter som ska tillagas.	OFF	Hur man stänger av ugnen (STOP / OFF)
		Övre uppvärmning
		Lägre värme
		Övre och undre uppvärmning

	Ställ in "Temperature Control" genom att vrida medurs för att välja lämplig temperatur för de rätter som ska tillagas. (Den högsta temperaturen är 430°C)
--	--

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Dra alltid ut nätkabeln och se till att maskinen är frångkopplad från strömkällan innan rengöring eller underhåll utförs.

Maskinen måste rengöras efter varje användningstillfälle.

- [1] När du är klar med arbetet ska du koppla ur maskinen och vänta tills alla delar har svalnat.
- [2] Torka endast av den stora delen av kroppen med en fuktig trasa eller en svamp som inte slipar.
- [3] Använd en borste för att rengöra rester från värmeröret.

RENGÖRING AV PIZZASTENEN:

1. Se till att pizzastenen svalnar helt och hållet
2. Ta bort matrester med en borste eller spatel.
3. Använd en torr eller lätt fuktad trasa för att torka av ytan.

Vänligen notera! Använd inte tvål när du rengör pizzastenen.

LLSHANTERING

AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (WEEE)



Denna produkt omfattas av EU:s direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Den får **INTE** kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. För att skydda miljön och främja återvinning ska du lämna in produkten till en auktoriserad återvinningscentral eller via ett särskilt insamlingssystem för elektroniskt avfall.

Korrekt avfallshantering bidrar till att minska de skadliga effekterna på miljön och människors hälsa.

Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tel: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



PIZZAUUNI

KÄYTTÖOHJEET

Tärkeitä huomautuksia

Laitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä, kuten seuraavia:

1. Lue kaikki ohjeet ja säilytä ne käyttöä varten.
2. Älä kosketa kuumia pintoja suoraan. Käytä kahvaa tai nuppia.
3. Älä työnnä johtoja, pistokkeita tai runkoja veteen tai muihin nesteisiin sähköiskun välttämiseksi. Voit hangata rungon kostealla liinalla ja varmistaa, että laite jäähtyy kokonaan ennen puhdistusta.
4. Lapsia on valvottava tarkasti aina, kun he käyttävät sähkölaitteita tai ovat niiden läheisyydessä.
5. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät laitteen vaarat.
6. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjien huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota.
7. Pidä tämä tuote ja sen virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
8. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
9. Älä koskaan anna tuotteen toimia ilman valvontaa.
10. Sähkölaitteet on irrotettava pistorasiasta, kun niitä ei käytetä ja ennen puhdistusta, ja osat on laitettava tai otettava pois jäähdytyksen jälkeen.
11. Jos sähkölaite on viallinen tai muuten vaurioitunut. Palauta tuote lähimpään valtuutettuun korjaamoon tarkastusta, korjausta tai virheenkorjausta varten.
12. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen huoltoliikkeen tai vastaavan ammattilaisen toimesta vaaran välttämiseksi.
13. Ei ole suositeltavaa käyttää lisävarusteita, jotka eivät ole valmistajan hyväksymiä, sillä tämä voi aiheuttaa loukkaantumisen.
14. Vain kotikäyttöön, älä käytä ulkona. Ei kaupalliseen käyttöön.
15. Tätä konetta käytetään kodinkoneisiin ja vastaaviin paikkoihin, kuten:
 - Henkilökunnan ruokala, toimisto tai muu työympäristö ostoskeskuksessa.
 - Hotellien, motellin tai muiden asuin ympäristöjen vieraat.
 - Perhehotelli.
16. Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli tai koskettaa kuumaa pintaa.
17. Irrotettaessa kaikki kytkimet on käännettävä asentoon "OFF" ja irrotettava sitten

pistoke.

18. Älä käytä sähkölaitteita muihin tarkoituksiin.
19. Laitetta ei voi käyttää ulkoisella ajastimella tai itsenäisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.
20. Muista käyttää tätä tuotetta kuivalla ja sileällä alustalla.



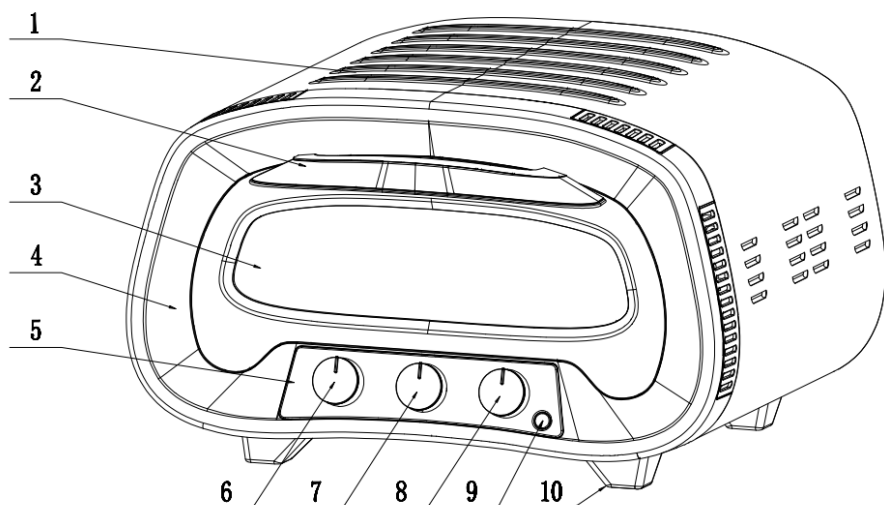
21. Ovi ja ulkopinta kuumenevat käytön aikana.
22. Kun laite on toiminnassa, saavutettavissa olevan pinnan lämpötila voi nousta.
23. Varmista, että paistinpannussa tai pizzakivessä oleva ruoka ei kosketa lämmityselementtiä.
24. Älä peitä ilman ulostuloaukkoa ja ilmanottoaukkoa tuotteen käytön aikana.
25. Älä kaada öljyä vuokaan, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.
26. Älä koske tuotteen sisäpuolelle sen ollessa toiminnassa.
27. Ennen kuin kytket tuotteen virtalähteeseen, tarkista, että se vastaa paikallisen virtalähteen jännitettä.
28. Älä käytä märkiä käsiä verkkopistokkeen asettamiseen tai irrottamiseen tai ohjauspaneelin käyttämiseen.
29. Älä käytä tätä tuotetta pöytäliinojen, verhojen tai muiden syttyvien materiaalien päällä tai lähellä.
30. Älä aseta tuotetta seinän tai muiden tuotteiden viereen, varaa vähintään 10 cm tilaa sivulle, taakse ja yläosaan. Älä aseta mitään tuotteen päälle.
31. Kun tuote on toiminnassa, ilman ulostuloaukosta tulee kuumaa ilmaa, joten pidä käyttäjä turvallisuuksista kaukana ilman ulostuloaukosta.
32. Jos ulos tulee mustaa savua, irrota tuote välittömästi pistorasiasta.
33. Pakkausmateriaalit eivät ole leluja. Lasten ei pitäisi leikkiä muovipusseilla, koska ne aiheuttavat tukehtumisvaaran.
34. On normaalia, että koneen käytön aikana tippuu pieni määrä vettä.
35. Älä kuivaa jauhemaista ruokaa ja puhdista kammion sisällä olevat ruokajäämät, jauhot ja muut jäämät ennen jokaista grillausta räjähdyksen välttämiseksi.

JATKOJOHTOJEN KÄYTTÖ

- a) Lyhyt johto on tarkoitettu vähentämään pitkään johtoon takertumisen tai kompastumisen vaaraa.
- b) Jatkojohtoa voidaan käyttää, on kiinnitettävä huomiota käytön aikana.
- c) Jos käytät jatkojohtoa:
 - 1) Johtoryhmään tai jatkojohtoon merkityn nimellistehon on vastattava sähkölaitteen nimellisteho; ja

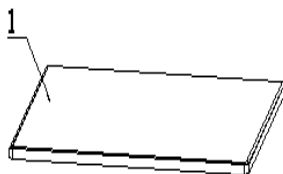
- 2) Virtajohto on sijoitettava hyvin, eikä se saa roikkua tiskipöydän tai työpöydän yläpuolella, jotta lapset eivät vedä sitä alas tai kompastu siihen vahingossa.

KAAVIO



1-Kotelo 2-Oven kahva 3-Lasiovi 4-Paneeli 5-Säätöpaneeli 6-Ajastimen nuppi
7-Kytkimen nuppi 8-Lämpötilan säädin 9-merkkivalo 10-Jalka

TARVIKKEET



Pizzakivi

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

- [1] Ota tuote ulos ja poista kaikki pakkaukset.
- [2] Poista mahdolliset tarrat tai etiketit.
- [3] Pyyhi kone ja tuotteen sisäpuoli vain kostealla liinalla.

KÄYTTÖOHJEET

Vinkki: Aseta tämä tuote tasaiselle, sileälle ja vakaalle alustalle. Älä aseta sitä pinnalle, joka ei ole kuumuutta kestävä.

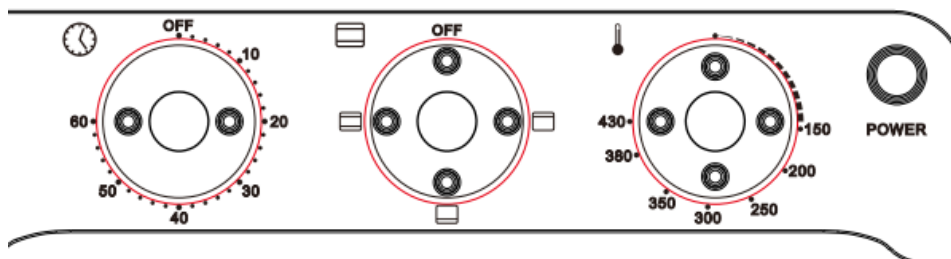
- [1] Kytke virtajohdon pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- [2] Kun on aika paistaa pizza, varmista, että pizzakivi on uunin sisällä esilämmitystä varten.

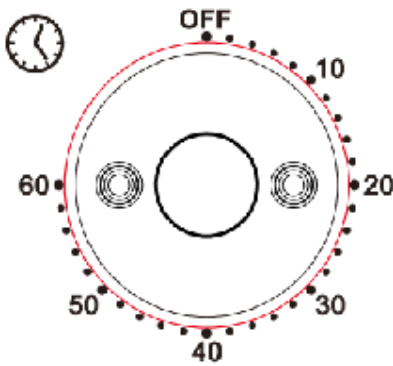
Huomautus: Älä koske uuniin heti kypsennyksen jälkeen, sillä saatat polttaa itsesi.

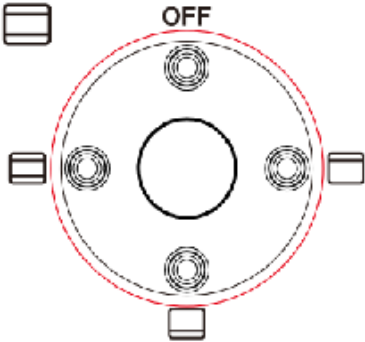
- [4] Aseta kypsennysaika ja lämpötila manuaalisesti.

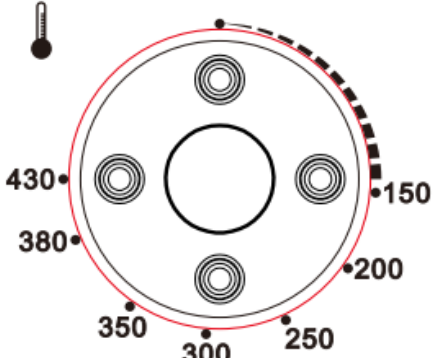
TOIMINNALLINEN VALVONTA

♦ Ohjauspaneeli toimii seuraavasti:



 *Voit tarkistaa, onko uuni kytketty päälle vai ei, tarkkailemalla edessä olevaa merkivaloa.	1. Aseta "Ajastimen" nuoli numeroon, joka osoittaa kypsennysaikaa (minuuttia) kypsennettävien ruokien mukaan. 2. Aseta "Ajastin" kääntämällä sitä myötäpäivään. Uuni kytkeytyy automaattisesti pois päältä valitun ajan päättyessä ja kello soi. 3. Kun asetat ajastimen alle 5 minuuttiin, käännä se yli 6 minuuttiin ja sitten takaisin valittuun aikaan. 4. Uuni voidaan sammuttaa manuaalisesti kypsennyksen ajaksi kääntämällä "Ajastin" vastapäivään asentoon "OFF".
---	---

 *Toiminnon ohjaus Valitse sopiva lämmityselementti sen mukaan, mitä ruokia aiot valmistaa.	OFF	Uunin pysäyttäminen (STOP / OFF)
		Ylempi lämmitys
		Alempi lämmitys
		Ylempi ja alempi lämmitys

	Aseta "Lämpötilan säätö" kiertämällä myötäpäivään valitsemalla sopiva lämpötila kypsennettävien ruokien mukaan (korkein lämpötila on 430°C)
---	--

PUHDISTUS JA HUOLTO

Irrota aina virtajohto pistorasiasta ja varmista, että kone on irrotettu virtalähteestä ennen puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä.

Kone on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen.

- [1] Kun olet lopettanut työskentelyn, irrota kone pistorasiasta ja odota, että kaikki osat jäähtyvät.
- [2] Pyyhi suuri runko vain kostealla liinalla tai hankaamattomalla sienellä.
- [3] Puhdista lämpöputken jäämät harjalla.

PIZZAKIVEN PUHDISTAMINEN:

1. Varmista, että pizzakivi jäähtyy kokonaan
 2. Poista ruokajäämät harjalla tai lastalla.
 3. Pyyhi pinta kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Huom! Älä käytä saippuaa pizzakiveä puhdistaussasi.

HÄVITTÄMINEN

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN (WEEE)



Tämä tuote kuuluu EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WE-EE-direktiivi) soveltamisalaan. Sitä **EI** saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Ympäristön suojelemiseksi ja kierrätyksen edistämiseksi hävitä tuote valtuutetussa kierrätyslaitoksessa tai nimetyn elektroniikkaromun keräysjärjestelmän kautta.

Asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

Yhteystiedot:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk





See full range of
Nordic Sense
products.

PRESS BUTTON



Nordic Sense